

このたびは、スーパー・キャットのレーダー探知機をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。

本機は、取締りレーダー波の存在を前もってお知らせする受信機です。

△注意

この取扱説明書をよくお読みのうえ、安全運転のよきパートナーとして正しくお使いください。なお、お読みになられたあとも、いつでも見られる場所に大切に保管してください。

初めてご使用になるときは、付属のシガープラグコードを使い、15時間以上充電しながらご使用ください。

コピテル工業株式会社

〒108-0023 東京都港区芝浦4-12-33

6SS0561

保証書 (持込修理)

本書は、本書記載内容(右記載)で、無料修理を行うことを、お約束するものです。保証期間中に、正常なご使用状態で、故障が発生した場合には、本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

品番 SE-42

S./No.

お買い上げ日	年	月	日
保証期間	機器本体(消耗部品は除く) お買い上げの日から1年		
お客様ご住所			
販売店名	TEL()		

上記に記入または捺印のない場合は、必ず販売店様発行の領収書等、お買い上げの年月日、店名等を証明するものを、お貼りください。
無効

安全上のご注意

ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。ここに記載された注意事項は、製品を正しくお使いいただき、使用するかたへの危害や損害を未然に防止するためのものです。安全に関する重大な内容ですので、必ず守ってください。また、注意事項は危害や損害の大きさを明確にするために、誤った取り扱いをする生じることが想定される内容を、次の表示で区分し、説明しています。

△警告：この表示は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。

△注意：この表示は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

絵表示について

△ この記号は、気をつけていただきたい「注意喚起」内容です。

○ この記号は、してはいけない「禁止」内容です。

! この記号は、必ず実行していただく「強制」内容です。

△警告

水をつけたり、水をかけない。また、ぬれた手で操作しない…火災や感電、故障の原因となります。

サービスマン以外の人は、絶対に機器本体および付属品を分解したり、修理しない…感電や故障の原因となります。内部の点検や調整、修理は販売店にご依頼ください。

医用電気機器の近くでは使用しない…植込み型心臓ペースメーカー、その他の医用電気機器に電波による影響を与える恐れがあります。

△シガープラグコード使用時
電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、加工しない。また、電源コードが傷んだら使用しない…感電やショートによる発火の原因となります。

! シガーライターソケットやシガープラグの汚れはよくふく…接触不良を起こして火災の原因となります。

シガーライターソケットは単独で使う…タコ足配線や分岐して接続すると、異常加熱や発火の原因となります。

! シガープラグは確実に差し込む…接触不良を起こして火災の原因となります。

ぬれた手でシガープラグの抜き差しをしない…火災や感電、故障の原因となります。

12V車以外では使用しない…火災や感電、故障の原因となります。また、ソケットの極性にご注意ください。本機はマイナスアース車専用です。

煙が出てる、変な臭いがするなど、異常な状態のまま使用しない…発火の恐れがあります。すぐにシガープラグを抜いて、販売店に修理をご依頼ください。

助手席エアバックの近くに取り付けたり、配線をしない…万一のとき動作したエアバックで本体が飛ばされ、事故やケガの原因となります。また、シガープラグコード使用時に配線が妨げとなり、エアバックが正常に動作しないことがあります。

*この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。從ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または、最寄りの弊社営業所・サービス部にお問い合わせください。

*保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書をご覧ください。

*お買い上げの年月日、店名等を証明するものを、お貼りください。

上記に記入または捺印のない場合は、必ず販売店様発行の領収書等、お買い上げの年月日、店名等を証明するものを、お貼りください。

△警告

機器本体および付属品を改造しない…火災や感電、故障の原因となります。

運転中は絶対に操作しない…わき見運転は重大事故の原因となります。また、設定は停車中に、パーキングブレーキを確実にかけた状態で行ってください。

取り付けは、運転や視界の妨げにならない場所、また、自動車の機能(ブレーキ、ハンドル等)の妨げにならない場所に取り付け…誤った取り付けは、交通事故の原因となります。

△注意：この表示は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

△警告について

△ この記号は、気をつけていただきたい「注意喚起」内容です。

○ この記号は、してはいけない「禁止」内容です。

! この記号は、必ず実行していただく「強制」内容です。

△警告

水をつけたり、水をかけない。また、ぬれた手で操作しない…火災や感電、故障の原因となります。

サービスマン以外の人は、絶対に機器本体および付属品を分解したり、修理しない…感電や故障の原因となります。内部の点検や調整、修理は販売店にご依頼ください。

医用電気機器の近くでは使用しない…植込み型心臓ペースメーカー、その他の医用電気機器に電波による影響を与える恐れがあります。

△シガープラグコード使用時
電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、加工しない。また、電源コードが傷んだら使用しない…感電やショートによる発火の原因となります。

! シガーライターソケットやシガープラグの汚れはよくふく…接触不良を起こして火災の原因となります。

シガーライターソケットは単独で使う…タコ足配線や分岐して接続すると、異常加熱や発火の原因となります。

! シガープラグは確実に差し込む…接触不良を起こして火災の原因となります。

ぬれた手でシガープラグの抜き差しをしない…火災や感電、故障の原因となります。

12V車以外では使用しない…火災や感電、故障の原因となります。また、ソケットの極性にご注意ください。本機はマイナスアース車専用です。

煙が出てる、変な臭いがするなど、異常な状態のまま使用しない…発火の恐れがあります。すぐにシガープラグを抜いて、販売店に修理をご依頼ください。

助手席エアバックの近くに取り付けたり、配線をしない…万一のとき動作したエアバックで本体が飛ばされ、事故やケガの原因となります。また、シガープラグコード使用時に配線が妨げとなり、エアバックが正常に動作しないことがあります。

*この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。從ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または、最寄りの弊社営業所・サービス部にお問い合わせください。

*保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書をご覧ください。

上記に記入または捺印のない場合は、必ず販売店様発行の領収書等、お買い上げの年月日、店名等を証明するものを、お貼りください。

上記に記入または捺印のない場合は、必ず販売店様発行の領収書等、お買い上げの年月日、店名等を証明するものを、お貼りください。

△注意

取り付けは確実に行う…落ちたりして、ケガの原因となります。

車から離れるときは、電源を切る…本機はオートパワースイッチ機能を搭載していますが、使用しないときは電源ボタンで電源を切ってください。特にシガープラグコードを接続している場合は、シガーライターソケットに常に電源が供給される車種があります。また、長期間ご使用にならないときはシガープラグを抜いてください。

取り付けは、運転や視界の妨げにならない場所、また、自動車の機能(ブレーキ、ハンドル等)の妨げにならない場所に取り付け…誤った取り付けは、交通事故の原因となります。

△シガープラグコード使用時

シガープラグを抜くときは、電源コードを引っ張らない…コードに傷がついて、感電やショートによる発火の原因となります。必ずシガープラグを持って抜いてください。

お手入れの際は、シガープラグを抜く…感電の原因となります。

△電池について

専用電池以外は使用しない…付属の電池は本機専用です。安全のため専用電池以外は使用できません。

主な特長

1 iDSP^{※1}

統合的デジタル信号処理技術(デジタル)により、超高精度識別を実現。
※1-integrated Digital Signal Processing Technologyの略。

①新HSシステム識別
通常波と区別して、音(電子音) & 光(アラームランプ/シグナルマーク)でお知らせ。

②スヌーズ識別
通常波と区別して、音(電子音) & 光(アラームランプ/シグナルマーク)でお知らせ。

③GPS排除
カーナビのモレ電波を識別し、誤警報を排除。さらに温度変化などによる周波数ズレを自動補正。 [特許第3044004号]

④オーバーティアラーム…バッテリーの充電が必要になると、音 & 光のダブルでお知らせ。

4 自動制御

①オートディマー…ランプ点灯から、約30秒で自動的にライトダウン。

②オートクワイアット…アラームの鳴り始めから、約30秒で自動的にボリュームダウン。

③オートパワーOFF…駐車後、電源を切り忘れても、約3分後に自動的に電源OFF。

④ローバッテリーラーム…バッテリーの充電が必要になると、音 & 光のダブルでお知らせ。

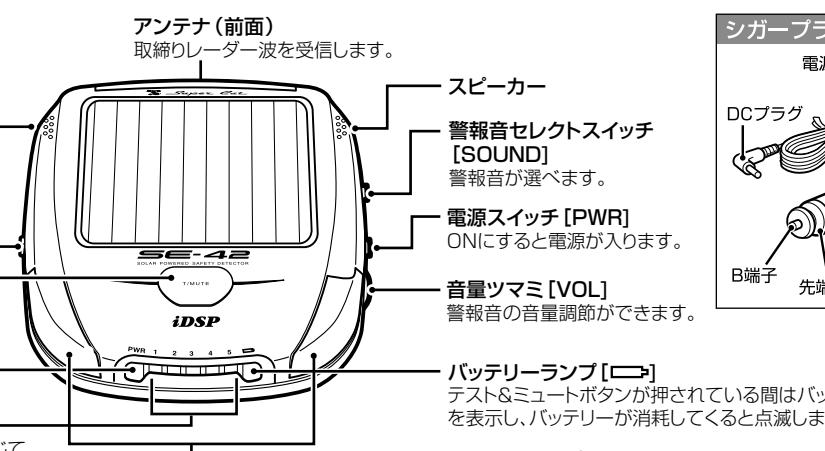
5 その他

①ロングライフ 50時間 [特許第2075785号]
②ソーラー充電方式
③脱着式ニッケル水素電池
④バッテリー残量表示
⑤12V車専用
⑥2電源方式:ソーラー & シガーライター
⑦取付:フロントガラス/ダッシュボード

3 アラーム機能

①メロディアラーム…♪「エレクトリカルパレード」のディズニーメロディで警報

各部の名称と働き



シガープラグコード

電源コード(約1m)

DCプラグ

マイナス端子

B端子

先端キャップ

スピーカー

警報音セレクションスイッチ [SOUND]

警報音が選べます。

電源スイッチ [PWR]

ONになると電源が入りります。

音量ツマミ [VOL]

警報音の音量調節ができます。

パワットランプ [PWR]

電源が入ると点滅します。

シガーライターソケット [1~5]

受信している取締りレーダー波の強さに応じて、点灯数が左から右へ増えていく、右端に達すると、すべてが点滅します。

バッテリーランプ [■]

テストとミュートボタンが押されている間はバッテリーの残量を表示し、バッテリーが消耗していくと点滅します。

アラームランプ

受信している取締りレーダー波の強さに応じて、点滅速度が変化します。

付属品

別売品のお知らせ

●電源直結コードOP-4 1,500円(税別)
シガーライターソケットを使わずに、アクセサリー系端子から直接電源をとることができます。(コード約4m)

●交換用ニッケル水素電池 1,500円(税別)

●本機は専用のニッケル水素電池を付属しています。付属の電池は本機専用で、他の機器に使用することはできません。また安全のため専用の電池以外に使用できません。お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所・サービス部にご相談ください。

●本機を取り付けてのスピード違反に関しては、弊社では一切の責任を負いかねます。日頃からの

電源について

※通常は、シガープラグコードを接続せずに使用できます。

■ソーラーバッテリーの充電と使用方法

本機はシガーライターソケットからの充電・使用に加え、ソーラーブレードによる太陽光からの充電ができます。初めてご使用になるときは、付属のシガープラグコードを使い、充電しながらご使用ください。(走行中、駐車中にも太陽光から充電されますが、気象条件、使用環境に左右されないより確実な初期充電を行うことができます)

シガープラグコードで充電する場合、バッテリーアラームが鳴った状態からは、約15時間(例1日3時間で5日間)でフル充電できます。電源スイッチのON/OFFに関係なく充電できます。

一度充電したあとは、バッテリーランプが点滅を始めるまで、シガープラグを抜いて、そのままお使いください。

※初期充電を充分に行なえば、使用中のバッテリーの消費分は、走行中や駐車中に太陽光からの充電で補充されます。

フル充電したあとは、まったく充電されない状態でも約50時間*(無警報時)の連続使用ができます。

※連続使用時間は、各種機能の設定状態により異なります。

内部のバッテリーには寿命があります。充電が充分できなくなったら、新しいものと交換してください。(使用状況にもよりますが、約3~5年を目安にしてください)

交換については、お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所・サービス部にて相談ください。

冬期は、日照時間やソーラーバッテリーの性能上、充電しにくくなる場合があります。バッテリーアラーム機能がひんぱんに働くときは、シガープラグコードを接続した状態での使用をお勧めします。

電池交換の方法

内部のバッテリーには寿命があります。充電が十分できなくなったら、新しいものと交換してください。(使用状況にもよりますが、約3年~5年を目安にしてください)

・本機は専用のニッケル水素電池を使用しています。安全のため専用電池以外は使用しないでください。新しいバッテリーについては、お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所、サービス部にて相談ください。

■オートパワーOFF機能について

アイドリングなどの振動の少ない状態(停車中)や、エンジンを切ったときなど振動のない状態(駐車中)が約3分以上続くと、自動的に電源が切れます。(その後、振動を検出すると電源が入りります)

※振動や騒音の激しい場所では、わずかな揺れを検出して電源が切れないことがあります。使用しないときは電源スイッチで電源を切ってください。

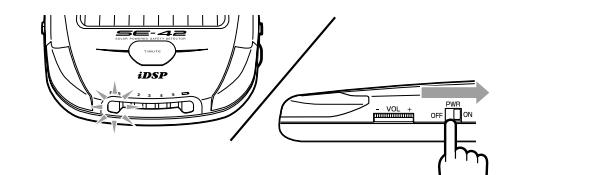
※走行中でも、停車や低速運転などで、振動を検出できない状態が約3分間続いた場合にはオートパワーOFF機能が働きます。

音量/警報音/受信感度を設定する

※設定は必ず停車中にパーキングブレーキを確実にかけて行ってください。

1 電源を入れる

電源スイッチをONにします。



確認音(ビロッピロッ...)が数秒間鳴り、バイロットランプが点滅します。※節電のため、バイロットランプは点滅で動作します。

2 音量を調節する

テスト&ミュートボタンを押しながら、音量ツマミを回します。



押している間はテストモードとなり、警報音が鳴り続けます。

※テスト&ミュートボタンを押す前から警報機能が働く場合は、近くで発信している取締りレーダー波と同じ電波を受信しているためです。この状態でボタンを押すと、ミュート機能が働き、警報音が止まります。

3 警報音を選ぶ

警報音セレクトスイッチで切り替えます。



警報音セレクトスイッチで切り換えます。

4 受信感度を選ぶ

受信感度セレクトスイッチで切り替えます。



ウルトラ感度モードとカットダウンモードの切り換えができます。

受信感度について

受信感度が高いほど、遠くの電波を受信できますが、取締りレーダー波と同じほかの電波も受信しやすくなります。走行環境や条件に合わせて、受信感度をお選びください。また、受信感度が高いほど、新Hシステムなどの受信には有効となります。

■バッテリー表示機能について

■ローバッテリー表示について

初期充電不足や太陽光が当たらない条件下での使用が続きバッテリーが消耗していくと、バッテリーランプが点滅し、ローバッテリーアラーム(ビビッ...ビビッ...)が鳴り出します。このようなときは充電が必要です。付属のシガープラグコードを使い、充電しながらご使用ください。

シガープラグコードで充電する場合、バッテリーアラームが鳴った状態からは、約15時間(例1日3時間で5日間)でフル充電できます。

電源スイッチのON/OFFに関係なく充電できます。

一度充電したあとは、バッテリーランプが点滅を始めるまで、シガープラグを抜いて、そのままお使いください。

※初期充電を充分に行なえば、使用中のバッテリーの消費分は、走行中や駐車中に太陽光からの充電で補充されます。

フル充電したあとは、まったく充電されない状態でも約50時間*(無警報時)の連続使用ができます。

※連続使用時間は、各種機能の設定状態により異なります。

内部のバッテリーには寿命があります。充電が充分できなくなったら、新しいものと交換してください。(使用状況にもよりますが、約3~5年を目安にしてください)

交換については、お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所・サービス部にて相談ください。

冬期は、日照時間やソーラーバッテリーの性能上、充電しにくくなる場合があります。バッテリーアラーム機能がひんぱんに働くときは、シガープラグコードを接続した状態での使用をお勧めします。

電池交換の方法

内部のバッテリーには寿命があります。充電が十分できなくなったら、新しいものと交換してください。(使用状況にもよりますが、約3年~5年を目安にしてください)

・本機は専用のニッケル水素電池を使用しています。安全のため専用電池以外は使用しないでください。新しいバッテリーについては、お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所、サービス部にて相談ください。

■オートパワーOFF機能について

アイドリングなどの振動の少ない状態(停車中)や、エンジンを切ったときなど振動のない状態(駐車中)が約3分以上続くと、自動的に電源が切れます。(その後、振動を検出すると電源が入りります)

※振動や騒音の激しい場所では、わずかな揺れを検出して電源が切れないことがあります。使用しないときは電源スイッチで電源を切ってください。

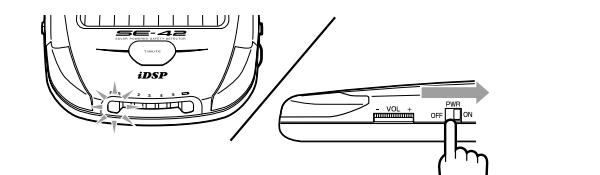
※走行中でも、停車や低速運転などで、振動を検出できない状態が約3分間続いた場合にはオートパワーOFF機能が働きます。

音量/警報音/受信感度を設定する

※設定は必ず停車中にパーキングブレーキを確実にかけて行ってください。

1 電源を入れる

電源スイッチをONにします。



確認音(ビロッピロッ...)が数秒間鳴り、バイロットランプが点滅します。※節電のため、バイロットランプは点滅で動作します。

2 音量を調節する

テスト&ミュートボタンを押しながら、音量ツマミを回します。



押している間はテストモードとなり、警報音が鳴り続けます。

※テスト&ミュートボタンを押す前から警報機能が働く場合は、近くで発信している取締りレーダー波と同じ電波を受信しているためです。この状態でボタンを押すと、ミュート機能が働き、警報音が止まります。

3 警報音を選ぶ

警報音セレクトスイッチで切り替えます。



警報音セレクトスイッチで切り換えます。

4 受信感度を選ぶ

受信感度セレクトスイッチで切り替えます。

ウルトラ感度モードとカットダウンモードの切り換えができます。

受信感度について

受信感度が高いほど、遠くの電波を受信できますが、取締りレーダー波と同じほかの電波も受信しやすくなります。走行環境や条件に合わせて、受信感度をお選びください。また、受信感度が高いほど、新Hシステムなどの受信には有効となります。

■バッテリー表示機能について

■ローバッテリー表示について

初期充電不足や太陽光が当たらない条件下での使用が続きバッテリーが消耗していくと、バッテリーランプが点滅し、ローバッテリーアラーム(ビビッ...ビビッ...)が鳴り出します。このようなときは充電が必要です。付属のシガープラグコードを使い、充電しながらご使用ください。

シガープラグコードで充電する場合、バッテリーアラームが鳴った状態からは、約15時間(例1日3時間で5日間)でフル充電できます。

電源スイッチのON/OFFに関係なく充電できます。

一度充電したあとは、バッテリーランプが点滅を始めるまで、シガープラグを抜いて、そのままお使いください。

※初期充電を充分に行なえば、使用中のバッテリーの消費分は、走行中や駐車中に太陽光からの充電で補充されます。

フル充電したあとは、まったく充電されない状態でも約50時間*(無警報時)の連続使用ができます。

※連続使用時間は、各種機能の設定状態により異なります。

内部のバッテリーには寿命があります。充電が充分できなくなったら、新しいものと交換してください。(使用状況にもよりますが、約3~5年を目安にしてください)

交換については、お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所・サービス部にて相談ください。

冬期は、日照時間やソーラーバッテリーの性能上、充電しにくくなる場合があります。バッテリーアラーム機能がひんぱんに働くときは、シガープラグコードを接続した状態での使用をお勧めします。

電池交換の方法

内部のバッテリーには寿命があります。充電が十分できなくなったら、新しいものと交換してください。(使用状況にもよりますが、約3年~5年を目安にしてください)

・本機は専用のニッケル水素電池を使用しています。安全のため専用電池以外は使用しないでください。新しいバッテリーについては、お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所、サービス部にて相談ください。

■オートパワーOFF機能について

アイドリングなどの振動の少ない状態(停車中)や、エンジンを切ったときなど振動のない状態(駐車中)が約3分以上続くと、自動的に電源が切れます。(その後、振動を検出すると電源が入りります)

※振動や騒音の激しい場所では、わずかな揺れを検出して電源が切れないことがあります。使用しないときは電源スイッチで電源を切ってください。

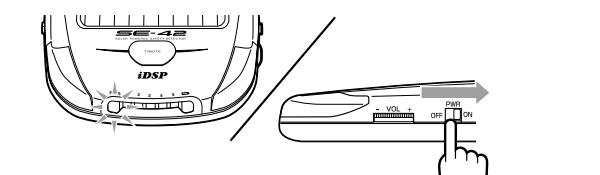
※走行中でも、停車や低速運転などで、振動を検出できない状態が約3分間続いた場合にはオートパワーOFF機能が働きます。

音量/警報音/受信感度を設定する

※設定は必ず停車中にパーキングブレーキを確実にかけて行ってください。

1 電源を入れる

電源スイッチをONにします。



確認音(ビロッピロッ...)が数秒間鳴り、バイロットランプが点滅します。※節電のため、バイロットランプは点滅で動作します。

2 音量を調節する

テスト&ミュートボタンを押しながら、音量ツマミを回します。



押している間はテストモードとなり、警報音が鳴り続けます。

※テスト&ミュートボタンを押す前から警報機能が働く場合は、近くで発信している取締りレーダー波と同じ電波を受信しているためです。この状態でボタンを押すと、ミュート機能が働き、警報音が止まります。

3 警報音を選ぶ

警報音セレクトスイッチで切り替えます。



警報音セレクトスイッチで切り換えます。

4 受信感度を選ぶ

受信感度セレクトスイッチで切り替えます。

ウルトラ感度モードとカットダウンモードの切り換えができます。

受信感度について

受信感度が高いほど、遠くの電波を受信できますが、取締りレーダー波と同じほかの電波も受信しやすくなります。走行環境や条件に合わせて、受信感度をお選びください。また、受信感度が高いほど、新Hシステムなどの受信には有効となります。

■バッテリー表示機能について

■ローバッテリー表示について

初期充電不足や太陽光が当たらない条件下での使用が続きバッテリーが消耗していくと、バッテリーランプが点滅し、ローバッテリーアラーム(ビビッ...ビビッ...)が鳴り出します。このようなときは充電が必要です。付属のシガープラグコードを使い、充電しながらご使用ください。

シガープラグコードで充電する場合、バッテリーアラームが鳴った状態からは、約15時間(例1日3時間で5日間)でフル充電できます。

電源スイッチのON/OFFに関係なく充電できます。

一度充電したあとは、バッテリ